Catalogue 11-001-XIF (English 11-001-XIE) ISSN 1205-9145

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 20 février 2008
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, décembre 2007 2
Les non-résidents ont investi 1,2 milliard de dollars dans des titres canadiens en décembre, en grande partie des actions. Entre-temps, les investisseurs canadiens ont acquis des titres étrangers pour une valeur de 1,9 milliard de dollars, ajoutant des actions mais diminuant encore plus leurs instruments d'emprunt.

Étude : Les armes à feu et les crimes avec violence, 2006 6
Le taux de crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu au Canada est demeuré stable en 2006, et ce, pour une quatrième année consécutive. Toutefois, les données déclarées par la police indiquent que le recours aux armes à feu dans la perpétration de crimes violents a progressé chez les jeunes de 12 à 17 ans.

Voyages entre le Canada et les autres pays, décembre 2007 10

Indicateurs avancés, janvier 2008 13

Grandes entreprises de transport urbain, décembre 2007 14

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports, mai 2007 14

Contreplaqués de construction, octobre, novembre et décembre 2007 15

Nouveaux produits

16

Communiqués

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

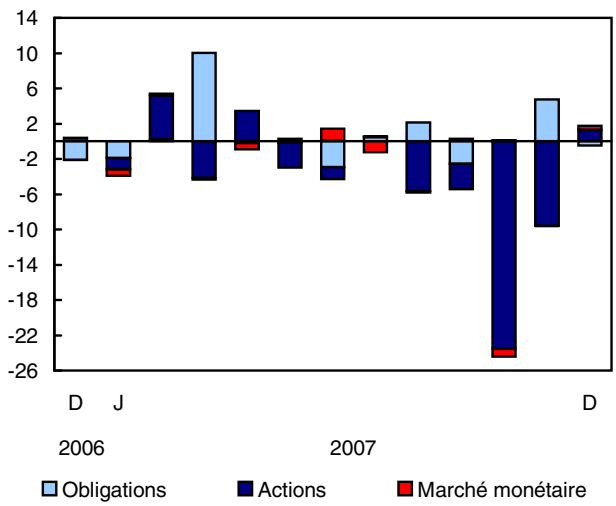
Décembre 2007

Les non-résidents ont investi 1,2 milliard de dollars dans des titres canadiens en décembre, en grande partie des actions. Pendant l'année, les investisseurs de portefeuille étrangers ont vendu des titres canadiens pour une somme de 33,8 milliards de dollars, reflétant en grande partie l'activité intense liée aux prises de contrôle étrangères et la remise subséquente d'actions canadiennes aux investisseurs directs étrangers.

Pour leur part, les investisseurs canadiens ont acheté des titres étrangers pour une valeur de 1,9 milliard de dollars en décembre, ajoutant des actions mais diminuant encore plus leurs instruments d'emprunt. La crise survenue dans le secteur hypothécaire à haut risque et le resserrement du crédit qui en a résulté ont contribué à d'importants désinvestissements en instruments d'emprunt étrangers. Depuis août 2007, les Canadiens se sont départis d'instruments d'emprunt étrangers dans leur portefeuille pour une valeur de 20,0 milliards de dollars, neutralisant ainsi substantiellement l'investissement de 35,3 milliards de dollars réalisé entre janvier et juillet 2007.

Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes

En milliards de dollars



Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

*En décembre, les **taux d'intérêt** canadiens à court terme ont fléchi de 5 points de base pour s'établir à 3,86 %, alors que les taux américains diminuaient de 27 points de base pour se fixer à 3,00 %. Pendant l'année, l'écart des taux d'intérêt entre le Canada et les États-Unis est passé de 0,69 % en faveur de l'investissement aux États-Unis à 0,86 % en faveur de l'investissement au Canada. Cette situation reflétait un resserrement plus prononcé du crédit sur le marché des titres d'emprunt américains.*

Entre-temps, les taux d'intérêt canadiens à long terme ont légèrement augmenté de 2 points de base, tandis que les taux américains progressaient de 27 points de base. L'écart des taux d'intérêt entre les deux pays est passé à 0,21 %, favorisant l'investissement aux États-Unis.

*Les **cours des actions** canadiennes ont rebondi sous l'effet d'une augmentation de 1,1 % de l'indice composite Standard and Poor's/Toronto Stock Exchange en décembre, terminant le mois à 13 833,1. Parallèlement, les cours des actions américaines ont fléchi pour un deuxième mois d'affilée, alors que l'indice composite Standard and Poor's déclinait de 0,9 % pour s'établir à 1 468,4. Ces indices ont augmenté respectivement de 7,2 % et de 3,5 % pendant l'année.*

*Le **dollar canadien** a gagné du terrain, ayant augmenté de 0,88 cent US à la fin de décembre pour s'établir à 100,88 cents US. Pendant l'année, le dollar canadien s'est apprécié de 17,6 % par rapport au dollar américain.*

Définitions

Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions, en obligations et en instruments (ou effets) du marché monétaire tant pour les émissions canadiennes qu'étrangères.

*Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.*

*Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.*

*Les **obligations** ont une échéance de plus d'une année.*

*Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance d'une année ou moins.*

Les investisseurs non résidents vendent des obligations d'administrations publiques

En décembre, les non-résidents ont diminué de 492 millions de dollars les obligations canadiennes qu'ils détenaient, après en avoir ajouté 4,8 milliards de dollars en novembre. Cette diminution a surtout touché les émissions du gouvernement fédéral (4,1 milliards de dollars), en grande partie des obligations en circulation. Les investisseurs étrangers ont aussi vendu 614 millions de dollars en obligations d'administrations publiques

provinciales, principalement en raison d'importants remboursements.

Toutefois, les non-résidents ont poursuivi leurs achats soutenus d'obligations d'entreprises publiques fédérales, autant les nouvelles émissions que celles en circulation. Dans l'ensemble, les investisseurs étrangers se sont procuré 3,9 milliards de dollars en obligations d'entreprises publiques fédérales, terminant le trimestre en affichant des achats record de 6,5 milliards de dollars.

Sur le plan des devises, les non-résidents ont accru leurs avoirs d'obligations canadiennes libellées en dollars américains et ont diminué leurs avoirs d'obligations libellées en d'autres devises. À l'échelon régional, les investisseurs britanniques ont vendu des obligations canadiennes pour une valeur de 1,9 milliard de dollars, alors que les placements réalisés par les investisseurs américains et japonais sont demeurés importants.

Retour des non-résidents sur le marché monétaire canadien

Les investisseurs étrangers ont acheté des instruments du marché monétaire canadien pour une valeur de 460 millions de dollars en décembre, après deux mois consécutifs de désinvestissement ayant atteint 1,0 milliard de dollars. En décembre, l'écart des taux d'intérêt entre le Canada et les États-Unis s'est accru pour se fixer à 86 points de base, soit le plus fort écart observé depuis juin 2004, en faveur de l'investissement au Canada.

L'investissement de décembre a été concentré dans les effets de sociétés privées (569 millions de dollars) et dans les bons du Trésor du gouvernement fédéral (277 millions de dollars), alors que les non-résidents diminuaient leurs avoirs d'effets d'entreprises publiques fédérales. Les achats de bons du Trésor du gouvernement fédéral par des étrangers en décembre ont constitué un revirement par rapport au désinvestissement total de 1,1 milliard de dollars survenu au cours des trois mois précédents.

Les investisseurs étrangers renouvellent leur intérêt dans les actions canadiennes

Les non-résidents ont investi 1,3 milliard de dollars dans des actions canadiennes en décembre, après en avoir vendu pendant quatre mois d'affilée. L'investissement de décembre a été concentré dans les actions en circulation (1,2 milliard de dollars), surtout celles du secteur bancaire. En décembre, les cours des actions canadiennes ont rebondi de 1,1 %, après avoir fléchi de 6,4 % en novembre.

Les nouvelles émissions nettes d'actions canadiennes ont été négligeables en décembre (58 millions de dollars). Pendant le mois, les importants achats étrangers de nouvelles actions canadiennes ont effacé les ventes d'actions de portefeuille à des investisseurs directs étrangers en raison de prises de contrôle par des intérêts étrangers, tendance qui a dominé l'année 2007.

Pendant l'année, les achats étrangers d'actions canadiennes en circulation ont ralenti considérablement pour se fixer à 2,3 milliards de dollars, après de solides investissements atteignant en moyenne 16,3 milliards de dollars sur trois ans. L'augmentation annuelle des cours des actions canadiennes est passée d'un taux moyen de 16,2 % entre 2003 et 2006 à 7,2 % en 2007. L'appréciation rapide du dollar canadien a pu aussi contribuer au ralentissement de l'investissement étranger.

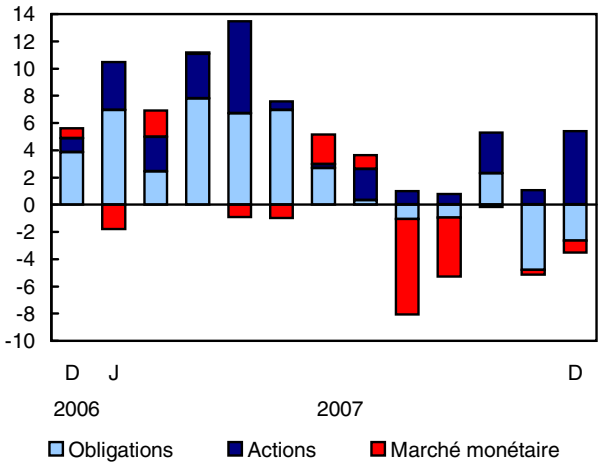
Les Canadiens réduisent de nouveau leurs avoirs en obligations étrangères de façon marquée

En décembre, les investisseurs canadiens se sont départis d'obligations étrangères pour une valeur de 2,6 milliards de dollars, ajoutant ainsi au désinvestissement de 4,8 milliards de dollars enregistré en novembre. Les deux tiers (1,8 milliard de dollars) de cette diminution ont touché des obligations étrangères non américaines, presque exclusivement des obligations feuille d'érable (les obligations étrangères libellées en dollars canadiens).

En outre, les Canadiens ont continué à se départir d'obligations du gouvernement américain à hauteur de 809 millions de dollars en décembre pour un montant total de 5,8 milliards de dollars en 2007. Il s'agissait de la première diminution annuelle des avoirs en obligations du gouvernement américain depuis 10 ans. En revanche, les avoirs canadiens sous forme d'obligations de sociétés américaines n'ont à peu près pas changé en décembre. Pendant l'année, un investissement record de 13,1 milliards de dollars en obligations de sociétés américaines a été réalisé, sous l'impulsion d'achats notables d'obligations feuille d'érable des États-Unis pendant les six premiers mois de 2007.

Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères[1]

En milliards de dollars



1. Signes renversés de la balance des paiements.

Les Canadiens continuent de réduire leurs avoirs en instruments du marché monétaire étranger

En décembre, les Canadiens se sont départis d'effets du marché monétaire étranger pour un cinquième mois d'affilée, retranchant 904 millions de dollars de leurs avoirs. Le désinvestissement pendant le mois a touché entièrement les instruments du marché monétaire américain, surtout des bons du Trésor du gouvernement des États-Unis (776 millions de dollars). En décembre, les taux d'intérêt à court terme aux États-Unis ont fléchi pour s'établir à 3,0 %, soit leur plus bas niveau depuis juillet 2005.

Parallèlement, les investisseurs canadiens ont légèrement modifié leurs portefeuilles, ajoutant des effets étrangers non américains (216 millions de dollars) tout en diminuant leurs effets de sociétés américaines (344 millions de dollars).

Plus forte acquisition d'actions étrangères en huit mois

Les Canadiens ont acquis en décembre des actions étrangères pour un montant substantiel de 5,4 milliards de dollars, soit le plus haut niveau enregistré depuis mai 2007. Plus des deux tiers étaient des actions américaines, au moment où les cours de ces actions fléchissaient.

Entre-temps, les investisseurs canadiens ont acquis des actions étrangères non américaines pour une valeur de 1,7 milliard de dollars en décembre, après avoir procédé à des changements modestes de leurs avoirs au cours des trois mois précédents. Les Canadiens ont favorisé les actions américaines en 2007, en achetant pour une valeur de 19,1 milliards de dollars, comparativement à des achats de 11,5 milliards de dollars sous forme d'actions autres qu'américaines.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0018 à 376-0029, 376-0042, 376-0058 et 376-0063.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1535.

Le numéro de décembre 2007 de la publication *Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002-XWF, gratuite) paraîtra bientôt.

Les données de janvier sur les opérations internationales du Canada en valeurs mobilières seront diffusées le 19 mars.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1855 (*infobalance@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Éric Boulay au 613-951-1872, Division de la balance des paiements.

□

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Septembre 2007	Octobre 2007	Novembre 2007	Décembre 2007	2006	2007
	en millions de dollars					
Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes	**-5 155**	**-24 362**	**-4 898**	**1 241**	**32 544**	**-33 754**
Obligations (nettes)	-2 558	131	4 762	-492	18 015	9 477
Émissions en circulation	4 291	-577	4 612	-1 326	13 155	9 298
Nouvelles émissions	4 715	3 803	1 352	5 550	43 323	45 604
Remboursements	-11 238	-3 492	-1 273	-3 493	-38 777	-45 718
Changement aux intérêts à payer[1]	-326	396	70	-1 222	314	293
Instruments du marché monétaire (nets)	303	-968	-59	460	3 715	-1 424
Gouvernement du Canada	-572	-271	-249	277	3 717	-2 644
Autres	875	-697	190	183	-2	1 220
Actions (nettes)	-2 900	-23 525	-9 600	1 272	10 814	-41 808
Émissions en circulation	-2 379	1 176	-3 519	1 215	21 145	2 291
Autres transactions	-521	-24 701	-6 081	58	-10 331	-44 099
Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères	**4 502**	**-5 090**	**4 117**	**-1 864**	**-78 693**	**-45 873**
Obligations (nettes)	940	-2 306	4 769	2 640	-43 602	-26 732
Actions (nettes)	-797	-2 981	-1 069	-5 408	-28 291	-30 563
Instruments du marché monétaire (nets)	4 359	197	418	904	-6 800	11 422

1. Les intérêts courus moins les intérêts payés.

Note: *Un signe négatif indique une sortie de capitaux du Canada, c'est-à-dire un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.*

■

Étude : Les armes à feu et les crimes avec violence

2006

Le taux de crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu au Canada est demeuré stable en 2006, et ce, pour une quatrième année consécutive, selon une nouvelle étude portant sur les tendances de la violence armée.

Les services de police canadiens ont dénombré un peu plus de 8 100 victimes de crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu. Les victimes de ces infractions, qui variaient des voies de fait aux vols qualifiés et aux homicides, représentaient 2,4 % de toutes les victimes de violence. Les armes de poing constituaient près des deux tiers de toutes les armes à feu utilisées.

Les crimes violents étaient le plus souvent commis avec d'autres types d'armes plutôt qu'avec des armes à feu. En effet, les couteaux représentaient 6,2 % des armes utilisées contre les victimes de violence, et les massues et autres instruments contondants, 3,0 % des armes.

Les données déclarées par la police montrent que le recours aux armes à feu dans la perpétration de crimes violents est à la hausse chez les jeunes personnes. Le taux de jeunes auteurs présumés de 12 à 17 ans ayant utilisé une arme à feu pour commettre une infraction a augmenté au cours de trois des quatre dernières années, ayant progressé de 32 % depuis 2002. En ce qui concerne les jeunes, le taux global de crimes commis à l'aide d'une arme à feu variait en grande partie sous l'impulsion des vols qualifiés.

En 2006, 1 287 jeunes auteurs présumés ont utilisé une arme à feu dans la perpétration d'un crime violent. Ces jeunes représentaient 2,8 % de tous les jeunes auteurs présumés de violence. Par contraste, 1,8 % des auteurs présumés adultes de crimes violents avaient eu recours à une arme à feu.

En général, les plus forts taux de violence armée au Canada ont été constatés dans les plus grandes villes en 2006. Vancouver a affiché le taux le plus important de toutes les régions métropolitaines de recensement (RMR), suivie de Winnipeg et de Toronto. En ce qui concerne les crimes commis par les jeunes, toutefois, les taux de violence impliquant une arme à feu étaient les plus élevés à Toronto et à Saskatoon.

En 2006, environ les trois quarts des victimisations avec violence dans lesquelles une arme avait servi étaient des vols qualifiés et des voies de fait. Bien que les tentatives de meurtre et les homicides aient été beaucoup moins fréquents, environ le tiers de ces crimes ont été commis avec une arme à feu.

Note aux lecteurs

Ce Juristat *est fondé sur les données du Programme de déclaration uniforme de la criminalité et de l'Enquête sur les homicides réalisés par Statistique Canada. On y examine l'étendue des crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu au Canada, aux échelons national, provincial et des régions métropolitaines de recensement.*

Le Juristat *présente la fréquence et les tendances de la violence armée en général et les caractéristiques des infractions les plus souvent commises à l'aide d'une arme à feu. On y compare également le taux canadien d'homicides commis avec une arme à feu avec les taux d'autres pays.*

Les données de l'Enquête intégrée sur les tribunaux de juridiction criminelle sont utilisées pour comparer les infractions violentes commises avec une arme à feu et celles commises sans arme à feu pour ce qui est du traitement des causes et des peines imposées par les tribunaux.

Les adultes reconnus coupables d'un crime violent commis à l'aide d'une arme à feu ont écopé d'une peine d'emprisonnement d'un peu plus de quatre ans en moyenne, soit le double de la durée moyenne des peines imposées aux personnes déclarées coupables de la même infraction violente commise sans arme à feu.

Le quart des victimisations avec violence dans lesquelles il y a présence d'une arme à feu surviennent à Toronto

Au total, 1 993 personnes dans la RMR de Toronto ont été victimes d'une infraction avec violence commise à l'aide d'une arme à feu en 2006, soit environ le quart du total national.

Toutefois, lorsqu'on tient compte de la population, Toronto se situe au troisième rang, derrière Vancouver et Winnipeg.

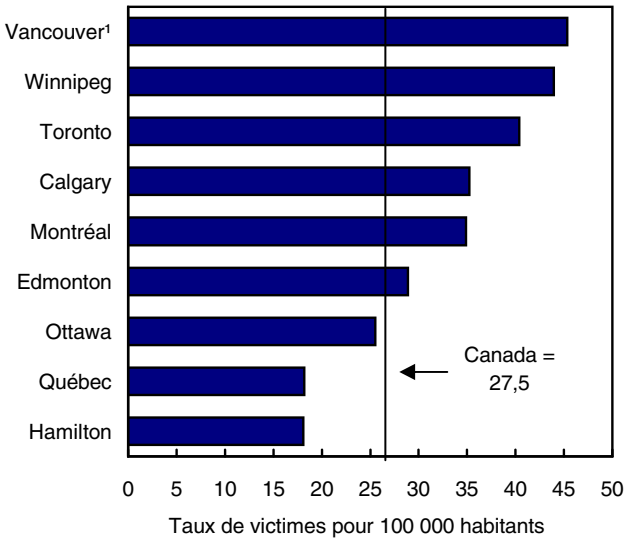
Vancouver a enregistré 45,3 crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu pour 100 000 habitants, ce taux étant le plus élevé au pays et de beaucoup supérieur à la moyenne nationale de 27,5. Le taux de Winnipeg s'élevait à 43,9 et celui de Toronto, à 40,4.

Edmonton a affiché le plus fort taux d'homicides commis avec une arme à feu en 2006. Suivait Abbotsford, où le taux avait été le plus élevé pendant les quatre années précédentes.

Pour une troisième année d'affilée, Halifax a déclaré le taux le plus important de vols qualifiés commis à l'aide

d'une arme à feu. Son taux était près du double de ceux observés à Vancouver et à Toronto, les villes qui se sont classées deuxième et troisième à ce chapitre.

Crimes avec violence commis à l'aide d'une arme à feu, selon les neuf plus grandes régions métropolitaine de recensement, 2006



1. Les données de Vancouver représentent 46 % de la population.

À l'échelon provincial, la violence commise à l'aide d'une arme à feu était plus répandue dans les provinces de l'Ouest que dans l'Est, ce qui correspond à la répartition géographique des crimes violents en général.

Les taux de la Saskatchewan, du Manitoba, de la Colombie-Britannique et de l'Alberta étaient de deux à trois fois supérieurs à ceux de Terre-Neuve-et-Labrador, de l'Île-du-Prince-Édouard et du Nouveau-Brunswick en 2006.

La Saskatchewan et l'Alberta ont connu les plus forts taux d'homicides commis avec une arme à feu, alors que la Nouvelle-Écosse a enregistré le plus important taux de vols qualifiés commis à l'aide d'une arme à feu, ce taux étant déterminé par Halifax.

Les vols qualifiés et les voies de fait sont les infractions commises à l'aide d'une arme à feu les plus courantes

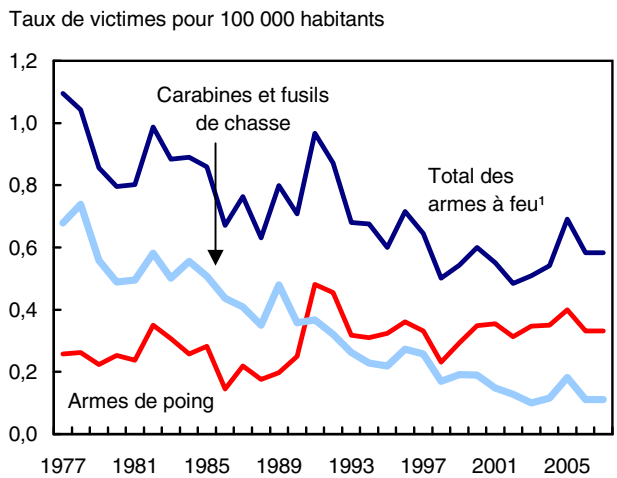
La police a déclaré près de 4 000 vols qualifiés et presque 2 400 voies de fait dans lesquels une arme à feu était présente. Toutefois, dans ces types d'infractions, l'auteur était beaucoup plus susceptible d'avoir recours à sa force physique qu'à une arme à feu ou une autre arme.

Bien que les homicides et les tentatives de meurtre aient été moins fréquents, ils étaient beaucoup plus susceptibles d'être commis avec une arme à feu. Une telle arme a servi contre environ le tiers des victimes de tentative de meurtre et d'homicide en 2006, comparativement à 14 % des victimes de vol qualifié et à 1 % des victimes de voies de fait.

Le déclin à long terme des homicides commis avec une arme à feu est attribuable à la moins grande utilisation de carabines et de fusils de chasse

La police a déclaré que 190 homicides ont été perpétrés avec une arme à feu en 2006, soit 33 de moins que l'année précédente. Bien qu'on ait observé des fluctuations annuelles, le taux d'homicides commis à l'aide d'une arme à feu est demeuré relativement stable au cours de la dernière décennie.

Homicides commis à l'aide d'une arme à feu, selon le type d'arme à feu, 1977 à 2006



1. Le total comprend également les carabines et fusils de chasse à canon tronqué, les armes à feu entièrement automatiques et les armes de type arme à feu (comme les fusils à plomb).

Le taux d'homicides commis avec une arme à feu a reculé pendant la plupart des années 1970, 1980 et 1990. Par conséquent, le taux affiché en 2006 était environ la moitié de ce qu'il était 30 ans plus tôt.

Ce déclin est grandement attribuable à la baisse de 86 % du taux d'homicides perpétrés avec une carabine ou un fusil de chasse, laquelle est survenue

entre 1975 et 2006. Le taux d'homicides commis avec une arme de poing est demeuré relativement stable au cours de cette période.

Le recours aux armes de poing a dépassé l'utilisation de carabines et de fusils de chasse pour la première fois en 1991. En 2006, les armes de poing ont été utilisées contre trois fois plus de victimes d'homicide que les carabines et les fusils de chasse.

Avant 1985, les armes à feu étaient utilisées beaucoup plus souvent que les armes pointues. Depuis lors, les armes à feu et les armes pointues ont servi chacune dans environ le tiers des homicides annuellement.

En 2006, le taux canadien d'homicides commis avec une arme à feu était près de six fois inférieur au taux américain. Toutefois, il était environ trois fois plus élevé que le taux australien et six fois plus élevé que le taux de l'Angleterre et du pays de Galles. Le taux d'homicides commis sans arme à feu était passablement semblable dans les quatre pays.

La durée de l'emprisonnement est plus longue pour les contrevenants qui ont utilisé une arme à feu

Les adultes reconnus coupables d'un crime violent commis à l'aide d'une arme à feu en 2005-2006 ont écopé d'une peine d'emprisonnement d'un peu plus de quatre ans en moyenne. Cette durée était le double des peines d'emprisonnement moyennes imposées aux personnes déclarées coupables de la même infraction avec violence commise sans arme à feu.

Cette différence peut être attribuée en partie à une disposition du *Code criminel* selon laquelle les adultes reconnus coupables de certains crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu sont passibles d'une peine d'emprisonnement minimale obligatoire.

Les adultes accusés d'un crime violent commis à l'aide d'une arme à feu étaient aussi moins susceptibles de plaider coupables que ceux accusés de la même infraction violente perpétrée sans arme à feu. En 2005-2006, un plaidoyer de culpabilité a été inscrit dans 79 % des causes comportant une infraction commise avec une arme à feu, comparativement à 86 % des causes dont les infractions avaient été commises sans arme à feu.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3302 et 3315.

Le *Juristat* : «Les armes à feu et les crimes avec violence», 1975 à 2006, vol. 28, n° 2 (85-002-XIF, gratuit), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Publications Internet gratuites*, choisissez *Crime et justice*, puis *Juristat*. Une version imprimée (85-002-XPF, 11 $ / 100 $) est également en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services d'information à la clientèle au 613-951-9023 ou composez sans frais le 1-800-387-2231, Centre canadien de la statistique juridique.

Crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu, selon certaines infractions et la province ou le territoire, 2006

	Homicide commis à l'aide d'une arme à feu		Vol qualifié commis à l'aide d'une arme à feu		Total des victimes de crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu		
	nombre	taux[1]	nombre	taux[1]	nombre	taux[1]	% du total des crimes violents
Province ou territoire							
Terre-Neuve-et-Labrador	4	0,8	11	2,2	58	11,4	1,1
Île-du-Prince-Édouard	0	0,0	0	0,0	17	12,3	1,3
Nouvelle-Écosse	5	0,5	133	14,2	242	25,9	1,8
Nouveau-Brunswick	2	0,3	31	4,1	106	15,6	1,6
Québec	34	0,4	781	10,2	1 775	23,3	2,2
Ontario	66	0,5	1 609	12,7	3 455	27,5	2,9
Manitoba	8	0,7	134	11,4	425	37,7	2,0
Saskatchewan	10	1,0	93	9,4	379	38,5	1,7
Alberta	32	0,9	352	10,4	1 071	32,1	2,6
Colombie-Britannique[2]	29	0,7	523	12,1	497	33,9	2,8
Yukon	0	0,0	1	3,2	9	28,8	0,9
Territoires du Nord-Ouest	0	0,0	1	2,4	35	83,6	1,2
Nunavut	0	0,0	2	6,5	36	117,0	1,5
Canada	**190**	**0,6**	**3 671**	**11,3**	**8 105**	**27,5**	**2,4**

1. Les taux sont calculés pour 100 000 habitants.
2. Les données sur le total des crimes violents de la Colombie-Britannique représentent 34 % de la population et ne sont donc pas représentatives à l'échelle provinciale. Les données sur les homicides et les vols qualifiés représentent une couverture de 100 %.

Crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu, selon certaines infractions et la région métropolitaine de recensement, 2006

	Homicide commis à l'aide d'une arme à feu		Vol qualifié commis à l'aide d'une arme à feu		Total des victimes de crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu		
	nombre	taux[1]	nombre	taux[1]	nombre	taux[1]	% du total des crimes violents
Région métropolitaine de recensement (RMR)							
500 000 habitants et plus							
Vancouver[2]	15	0,7	408	18,7	455	45,3	3,3
Winnipeg	7	1,0	123	16,9	315	43,9	2,8
Toronto	34	0,6	995	18,4	1 993	40,4	4,1
Calgary	6	0,5	133	12,0	388	35,2	3,9
Montréal	25	0,7	645	17,4	1 291	34,9	3,1
Edmonton	15	1,4	168	15,9	306	28,9	2,9
Ottawa[3]	8	0,9	138	15,6	226	25,5	3,6
Québec	0	0,0	67	9,2	132	18,2	1,9
Hamilton	3	0,4	111	15,8	94	18,1	2,0
100 000 à moins de 500 000 habitants							
Regina	2	1,0	35	17,5	78	38,9	2,2
Halifax	3	0,8	116	30,4	141	36,9	2,4
Saskatoon	2	0,8	39	15,9	80	33,1	1,7
St. Catharines–Niagara	1	0,2	60	13,8	123	28,3	3,7
Gatineau[4]	2	0,7	24	8,3	79	27,2	2,1
London	0	0,0	55	11,6	122	25,8	2,8
Grand Sudbury	0	0,0	13	8,0	34	21,0	2,0
Windsor	2	0,6	16	4,8	57	18,9	1,8
Kitchener	1	0,2	24	4,9	75	15,3	1,8
Kingston	1	0,7	8	5,2	18	11,7	1,1
Saguenay	0	0,0	1	0,7	16	11,0	1,1
Thunder Bay	1	0,8	4	3,2	13	10,6	0,6
Victoria	0	0,0	15	4,4	34	10,0	0,9
St. John's	0	0,0	10	5,5	14	7,8	0,8
Sherbrooke	0	0,0	5	3,4	6	4,1	0,4
Trois-Rivières	0	0,0	1	0,7	4	2,7	0,3
Abbotsford	2	1,2	25	15,2	..	..	..
Saint John	0	0,0	5	5,1	..	..	..
Oshawa	0	0,0	..	..	..	..	..
Canada	**190**	**0,6**	**3 671**	**11,3**	**8 105**	**27,5**	**2,4**

.. indisponible pour une période de référence précise
1. Les taux sont calculés pour 100 000 habitants.
2. Les données sur le total des crimes violents de Vancouver représentent 46 % de la population. Les données sur les homicides et les vols qualifiés représentent une couverture de 100 %.
3. Ottawa représente la partie de la RMR d'Ottawa–Gatineau qui est située en Ontario.
4. Gatineau représente la partie de la RMR d'Ottawa–Gatineau qui est située au Québec.

■

Voyages entre le Canada et les autres pays

Décembre 2007

Le nombre de voyages de même jour et ceux avec nuitées en automobile vers les États-Unis ont chuté de façon marquée en décembre. Les tempêtes hivernales et le fléchissement de la valeur du dollar canadien pourraient être les facteurs ayant contribué à cette chute.

Les baisses enregistrées en décembre ont mis fin à trois mois consécutifs de progressions appréciables du nombre de voyages transfrontaliers en automobile effectués par les Canadiens.

Dans l'ensemble, les Canadiens ont effectué près de 3,8 millions de voyages aux États-Unis, en baisse de 7,8 % par rapport à novembre. Parmi ceux-ci, la majeure partie, soit un peu plus de 2,1 millions, étaient des voyages de même jour en automobile, dont le nombre a aussi fléchi de 7,8 %. (À moins d'avis contraire, les données mensuelles sont désaisonnalisées.)

De même, le nombre de voyages avec nuitées en automobile vers les États-Unis a chuté de 12,3 % pour se situer à 995 000. Cette baisse faisait suite à une hausse de 17,6 % enregistrée en novembre.

D'importantes chutes de neige au début et à la mi-décembre ayant causé des conditions routières dangereuses et des annulations de vols dans l'ensemble du Canada ont possiblement freiné les voyageurs. Parallèlement, la valeur moyenne du dollar canadien, qui se situait au-dessus de la parité au cours des deux mois précédents, a baissé à 0,997 $US en décembre.

En raison des baisses marquées enregistrées en décembre, le nombre de voyages de même jour en automobile pour le mois était seulement 4,6 % plus élevé que le niveau observé en décembre 2006, bien que le dollar canadien valait 13 cents US de plus qu'en décembre 2007.

Pour l'ensemble de 2007, les Canadiens ont effectué un nombre total de 24,2 millions de voyages de même jour en automobile aux États-Unis, en hausse de 3,3 % comparativement à 2006. Des hausses importantes enregistrées en octobre et en novembre de l'année précédente ont plus que contrebalancé les baisses d'une année à l'autre observées au cours des cinq premiers mois de 2007.

Les Canadiens ont aussi entrepris 10,6 millions de voyages avec nuitées en automobile aux États-Unis, en hausse de 14,1 % par rapport à 2006. Il s'agissait de la première fois depuis 1994 que le nombre de ce genre de voyages franchissait la barre des 10 millions, alors que d'une année à l'autre, le volume de trafic était en hausse chaque mois.

Le nombre de voyages avec nuitées en avion aux États-Unis est demeuré relativement stable en décembre, se chiffrant à 506 000. Pour l'ensemble de 2007, les Canadiens ont effectué un nombre inégalé de 5,9 millions de ce genre de voyages, en hausse de 6,1 % par rapport à 2006. Il s'agissait du deuxième sommet annuel consécutif.

Dans l'autre direction, les Américains ont entrepris un creux inégalé de 804 000 voyages de même jour en automobile au Canada en décembre, en baisse de 2,4 % par rapport à novembre. Il s'agissait du sixième recul mensuel consécutif et du troisième creux sans précédent consécutif depuis le début de la collecte de données en 1972.

Pour l'ensemble de 2007, les résidents américains ont effectué 11,2 millions de voyages de même jour en automobile au Canada, en baisse de 18,8 % par rapport à 2006.

Ils ont aussi entrepris 665 000 voyages avec nuitées en automobile au Canada en décembre, en baisse de 1,0 % par rapport à novembre. Pour l'ensemble de l'année, ils ont entrepris moins de 8,0 millions de voyages avec nuitées en automobile, soit le nombre le plus bas enregistré depuis 1984.

Le nombre de voyages d'une nuit ou plus en avion au Canada en provenance des États-Unis a légèrement augmenté de 0,2 % pour atteindre 306 000 en décembre. Pour l'année, le nombre de voyages d'une nuit ou plus en avion a diminué de 3,2 % pour se situer à 3,8 millions en 2007, soit seulement un peu moins que le sommet inégalé de 3,9 millions atteint en 2004.

Les Canadiens ont effectué 658 000 voyages vers les pays autres que les États-Unis en décembre, soit pratiquement inchangé (-0,1 %) par rapport à novembre. Pour l'ensemble de l'année, ils ont entrepris un nombre inégalé de 7,4 millions de voyages à destination des pays d'outre-mer, en hausse de 9,9 % par rapport à 2006, poursuivant une tendance à la hausse soutenue.

En décembre, le nombre de voyages au Canada en provenance des pays d'outre-mer était aussi pratiquement inchangé (+0,1 %). Parmi les 12 pays d'outre-mer les plus importants pour le Canada, la Chine (+6,6 %) et Hong-Kong (+5,8 %) arrivent en tête des pays au chapitre des hausses. La France a connu la plus forte baisse (-3,7 %).

Annuellement, les résidents des pays d'outre-mer ont entrepris 4,7 millions de voyages au Canada, en hausse de 3,6 % par rapport à 2006 et seulement 100 000 de moins que le sommet sans précédent atteint en 1996. La moitié des 12 principaux marchés d'outre-mer ont connu une année record, soit le Royaume-Uni, le Mexique, l'Australie, la Corée du

Sud, la Chine et l'Inde. Le Mexique arrivait en tête, ayant affiché une hausse de 17,1 %. Le seul principal marché ayant connu une baisse était le Japon (-14,4 %).

Données stockées dans CANSIM : tableaux 427-0001 à 427-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5005.

Le numéro de décembre 2007 de la publication *Voyages internationaux : renseignements préliminaires*, vol. 23, n° 12 (66-001-PWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9169 ou composez sans frais le 1-800-307-3382; télécopieur : 613-951-2909 (*tourism@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Eric Desjardins au 613-951-1781 (*eric.desjardins@statcan.ca*), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. □

Voyages entre le Canada et les autres pays

	Novembre 2007[r]	Décembre 2007[p]	Novembre à décembre 2007	Décembre 2007[p]	Décembre 2006 à décembre 2007	Annuel 2007[p]	2006 à 2007
	Données désaisonnalisées			Données non désaisonnalisées			
	en milliers		variation en %[1]	en milliers	variation en %[1]	en milliers	variation en %[1]
Voyages des Canadiens à l'étranger[2]	**4 769**	**4 447**	**-6,8**	**3 915**	**9,1**	**50 045**	**6,7**
Vers les États-Unis	4 110	3 789	-7,8	3 338	8,9	42 641	6,1
Vers les autres pays	659	658	-0,1	577	10,5	7 404	9,9
Voyages de même jour en automobile aux États-Unis	2 297	2 117	-7,8	2 075	4,1	24 224	3,3
Total des voyages d'une nuit ou plus	2 415	2 275	-5,8	1 788	17,0	25 139	10,6
États-Unis[3]	1 756	1 617	-7,9	1 211	20,4	17 735	10,9
Automobile	1 135	995	-12,3	671	32,5	10 608	14,1
Avion	506	506	0,1	479	7,8	5 860	6,1
Autre moyen de transport	115	116	0,5	61	9,9	1 267	8,0
Autres pays[4]	659	658	-0,1	577	10,5	7 404	9,9
Voyages au Canada[2]	**2 438**	**2 412**	**-1,0**	**1 840**	**-15,6**	**30 373**	**-9,0**
En provenance des États-Unis	2 036	2 010	-1,3	1 525	-18,9	25 695	-11,0
En provenance des autres pays	402	403	0,1	315	4,7	4 679	3,6
Voyages de même jour en automobile en provenance des États-Unis	824	804	-2,4	707	-27,5	11 164	-18,8
Total des voyages d'une nuit ou plus	1 510	1 505	-0,3	1 081	-5,9	17 975	-1,6
États-Unis[3]	1 118	1 114	-0,4	772	-9,5	13 415	-3,2
Automobile	672	665	-1,0	468	-11,6	7 961	-4,3
Avion	305	306	0,2	263	-6,5	3 758	-3,2
Autre moyen de transport	142	143	1,1	41	-2,1	1 696	2,4
Autres pays[4]	392	391	-0,3	309	4,5	4 560	3,4
Voyages au Canada : principaux marchés d'outre-mer, par pays d'origine[5]							
Royaume-Uni	78	78	0,2	62	3,0	926	5,0
France	34	33	-3,7	26	1,7	379	1,5
Japon	28	28	-0,6	16	-9,8	343	-14,4
Allemagne	26	27	1,0	14	-3,4	318	1,6
Mexique	24	23	-3,6	21	15,8	251	17,1
Australie	20	21	2,5	22	19,7	229	10,7
Corée du Sud	19	19	2,2	15	2,7	213	5,3
Chine	13	13	6,6	10	5,4	156	5,3
Pays-Bas	10	11	4,4	6	0,9	124	2,2
Hong-Kong	10	10	5,8	9	7,6	116	3,3
Italie	9	9	3,6	6	16,4	103	10,3
Inde	9	9	3,9	5	6,8	105	16,9

p provisoire
r révisé
1. *La variation en pourcentage est calculée à partir des données non arrondies.*
2. *Les totaux dépassent la somme des données sur les voyages de même jour en automobile et le total des voyages d'une nuit ou plus parce qu'ils comprennent l'ensemble des voyages de même jour.*
3. *Les estimations pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autobus, et des estimations pour les arrivées par avion, par train, par bateau et par d'autres moyens.*
4. *Les données pour les autres pays n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.*
5. *Comprend les voyages de même jour et les voyages d'une nuit ou plus.*

■

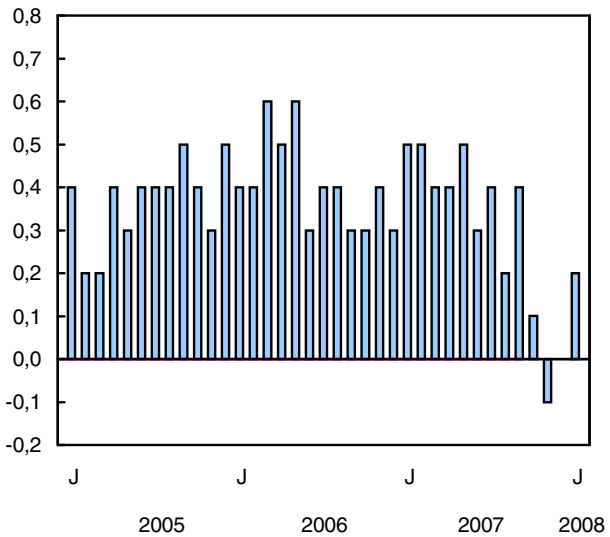
Indicateurs avancés

Janvier 2008

L'indicateur avancé composite a crû de 0,2 % en janvier, après avoir été révisé à la hausse en décembre pour demeurer inchangé par rapport à novembre. Le redressement a été généralisé, 5 des 10 éléments ayant affiché une augmentation, comparativement à 2 seulement en décembre. Les dépenses des ménages sont demeurées le secteur le plus vigoureux de l'économie, compensant largement l'important recul des marchés boursiers au début de 2008.

Indicateur avancé composite

Variations lissées en %



La baisse marquée de l'indice du logement en décembre s'est modérée de façon marquée en janvier. Les mises en chantier sont revenues à des niveaux plus normaux après avoir diminué en décembre à la suite de tempêtes violentes. La vigueur sous-jacente du marché de l'habitation s'est traduite par une hausse de 1,1 % des ventes de meubles et d'appareils électroménagers, la plus importante enregistrée depuis juillet 2006. La demande d'autres biens durables a commencé à se raffermir même avant la réduction de la taxe sur les produits et services le 1er janvier, à la suite de laquelle les ventes d'automobiles en janvier ont affiché l'une de leurs plus importantes augmentations jamais enregistrées. La reprise de la demande des consommateurs au début de la nouvelle année s'est également traduite par une reprise de l'emploi dans les services personnels, qui a été à la source du redressement général de la situation de l'emploi dans le secteur des services en janvier.

Le marché boursier de Toronto a accusé en janvier une forte baisse faisant écho au recul des marchés partout dans le monde.

Les perspectives pour les industries manufacturières demeurent contrastées. L'indicateur avancé des États-Unis a continué de reculer lentement en raison de la faiblesse dans les secteurs de l'habitation et de l'automobile. Toutefois, les nouvelles commandes de biens fabriqués au Canada ont bondi de 3,1 %, stimulées par la vigueur soutenue des biens d'équipement, particulièrement dans l'aérospatiale. Entre-temps, les stocks sont demeurés stables, contribuant ainsi à faire progresser le rapport des livraisons aux stocks.

Données stockées dans CANSIM : tableau 377-0003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1601.

Le présent communiqué sera reproduit dans le numéro de mars 2008 de *L'observateur économique canadien*. Pour d'autres renseignements sur l'économie au mois de janvier, veuillez également consulter le numéro de février 2008 de *L'observateur économique canadien*, vol. 21, nº 2 (11-010-XWB, gratuit).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Philip Cross au 613-951-9162 (*oec@statcan.ca*), Groupe de l'analyse de conjoncture. □

Indicateurs avancés

	Août 2007	Septembre 2007	Octobre 2007	Novembre 2007	Décembre 2007	Janvier 2008	Dernier mois de données disponibles
							variation en %
Indicateur avancé composite (1992=100)	**228,4**	**229,3**	**229,5**	**229,3**	**229,2**	**229,6**	**0,2**
Indice du logement (1992=100)[1]	149,6	152,5	150,5	149,7	145,8	143,9	-1,3
Emploi dans les services aux personnes et aux entreprises (en milliers)	2 852	2 863	2 868	2 874	2 872	2 875	0,1
Indice du cours des actions S&P/TSX (1975=1 000)	13 782	13 918	14 032	13 988	13 981	13 880	-0,7
Offre de monnaie, M1 (en millions de dollars de 1992)[2]	165 655	166 937	168 201	169 016	169 943	170 694	0,4
Indice avancé des États-Unis du Conference Board (1992=100)[3]	126,9	126,9	127,1	126,9	126,8	126,5	-0,2
Fabrication							
Heures hebdomadaires moyennes de travail	38,5	38,4	38,4	38,3	38,3	38,3	0,0
Nouvelles commandes de biens durables (en millions de dollars de 1992)[4]	26 958	27 133	26 680	26 281	26 018	26 823	3,1
Ratio des livraisons aux stocks de produits finis[4]	1,84	1,84	1,82	1,81	1,81	1,82	0,01[5]
Commerce de détail							
Meubles et articles ménagers (en millions de dollars de 1992)[4]	2 679	2 700	2 715	2 727	2 745	2 775	1,1
Ventes d'autres biens durables (en millions de dollars de 1992)[4]	9 192	9 245	9 291	9 283	9 215	9 203	-0,1
Indicateur avancé composite non lissé	**228,2**	**231,1**	**229,7**	**228,4**	**228,3**	**230,2**	**0,8**

1. *Indice composite des mises en chantier de logements (unités) et des ventes de maisons (service inter-agences).*
2. *Données obtenues après déflation par l'Indice des prix à la consommation.*
3. *Les statistiques figurant sur cette ligne ont été publiées au cours du mois indiqué, mais portent sur le mois précédent.*
4. *Les statistiques figurant sur cette ligne ont été publiées au cours du mois indiqué, mais portent sur le deuxième mois avant.*
5. *Différence par rapport au mois précédent.*

■

Grandes entreprises de transport urbain

Décembre 2007 (données provisoires)

Le nombre total de passagers des 10 principaux réseaux de transport urbain au Canada a été de 3,4 % plus élevé en décembre 2007 qu'au cours du même mois en 2006.

Environ 111,4 millions de voyages de passagers ont été effectués sur ces réseaux urbains en décembre. Ces réseaux représentent environ 80 % du transport urbain total au Canada.

Les voyages ont généré des recettes de 198,1 millions de dollars en décembre 2007 (sans les subventions), en baisse de 0,1 % par rapport à décembre 2006.

Données stockées dans CANSIM : tableau 408-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2745.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 (*statistiquesdutransport@statcan.ca*), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009. ■

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports

Mai 2007

Le nombre total de décollages et d'atterrissages aux aéroports canadiens sans tour de contrôle ou d'une station d'information de vol de NAV CANADA s'est chiffré à 71 995 en mai 2007. La classe itinérante a représenté environ 67 % de l'ensemble des mouvements.

La station de Guelph, Ontario, a été la plus affairée quant au trafic global, ayant affiché 6 762 mouvements. Moosonee, Ontario, a dominé la classe itinérante (3 001 mouvements).

Données stockées dans CANSIM : tableaux 401-0021 et 401-0022.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.

Le numéro de mai 2007 de la publication *Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne*, vol. 2, n° 5 (51-008-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 (*statistiquesdutransport@statcan.ca*), Division des transports. ■

Contreplaqués de construction

Octobre, novembre et décembre 2007

Il est maintenant possible de consulter les données d'octobre, de novembre et de décembre sur les contreplaqués de construction.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 303-0056 et 303-0057.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2138.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne, mai 2007, vol. 2, nº 5
Numéro au catalogue : 51-008-XWF
(gratuit).

L'Indice des prix à la consommation, janvier 2008, vol. 87, nº 1
Numéro au catalogue : 62-001-XPF (12 $/111 $).

Commerce de gros, décembre 2007, vol. 70, nº 12
Numéro au catalogue : 63-008-XWF
(gratuit).

Voyages internationaux : renseignements préliminaires, décembre 2007, vol. 23, nº 12
Numéro au catalogue : 66-001-PWF
(gratuit).

Juristat, 1975 à 2006, vol. 28, nº 2
Numéro au catalogue : 85-002-XIF
(gratuit).

Juristat, 1975 à 2006, vol. 28, nº 2
Numéro au catalogue : 85-002-XPF (11 $/100 $).

Définition et mesure des régions métropolitaines : comparaison entre le Canada et les États-Unis, année de recensement 2006, nº 2
Numéro au catalogue : 92F0138MWF2008002
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

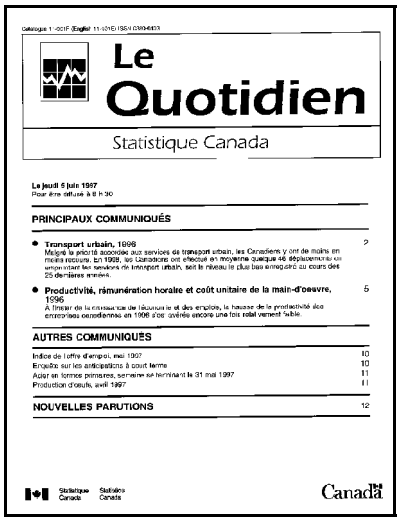
- Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	**1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le :	**1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	**1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	**1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : *infostats@statcan.ca* ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada *(www.statcan.ca)*. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
  Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en empruntant les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'oeuvre, 1996** 5
  A l'instar de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
Enquête sur les anticipations à court terme 10
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
Production d'oeufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à *listproc@statcan.ca.* Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.